

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996 - 1997 (*)

18 JUIN 1997

PROJET DE LOI

**modifiant l'article 38 du Code des
impôts sur les revenus 1992,
en vue d'encourager fiscalement
l'utilisation de la bicyclette sur
le chemin du travail**

TEXTE ADOPTE EN SEANCE PLENIERE
ET TRANSMIS AU SENAT

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

A l'article 38 du Code des impôts sur les revenus 1992, sont apportées les modifications suivantes :

1° le texte actuel devient l'alinéa 1^{er};

2° cet alinéa est complété par un 14°, libellé comme suit :

Voir:

- 619 - 95 / 96:

- N°1 : Proposition de loi de MM. Van Dienderen et Deleuze
- N°s 2 et 3 : Amendements
- N° 4 : Rapport
- N° 5 : Texte adopté par la commission
- N° 6 : Amendements
- N° 7 : Articles adoptés en séance plénière

Annales :

11, 12 et 18 juin 1997

(*) Troisième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996 - 1997 (*)

18 JUNI 1997

WETSONTWERP

**tot wijziging van artikel 38 van
het Wetboek van de inkomsten-
belastingen 1992 om het fietsgebruik
voor het woon-werkverkeer fiscaal
aan te moedigen**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN OVERGEZONDEN
AAN DE SENAAT

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 38 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de huidige tekst wordt het eerste lid;

2° dat lid wordt aangevuld met een 14°, luidend als volgt :

Zie:

- 619 - 95 / 96:

- N° 1 : Wetsvoorstel van de heren Van Dienderen et Deleuze
- N°s 2 en 3 : Amendementen
- N° 4 : Verslag
- N° 5 : Tekst aangenomen door de commissie
- N° 6 : Amendementen
- N° 7 : Artikelen aangenomen in plenaire vergadering

Handelingen :

11, 12 en 18 juni 1997

(*) Derde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

«14° l'indemnité kilométrique allouée pour les déplacements en bicyclette entre le domicile et le lieu de travail, à concurrence d'un montant maximum de 6 francs par kilomètre»;

3° il est ajouté un alinéa 2, libellé comme suit :

«L'exonération visée à l'alinéa 1^{er}, 9°, ne peut être cumulée pour le même déplacement ou partie de celui-ci avec celle visée à l'alinéa 1^{er}, 14°.».

Art. 3

L'article 2 entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 1998.

Bruxelles, le 18 juin 1997

*Le Président de la Chambre
des représentants,*

«14° de kilometervergoeding toegekend voor verplaatsingen met de fiets tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling, voor een bedrag van maximum 6 frank per kilometer»;

3° een tweede lid wordt toegevoegd, luidend als volgt :

«De vrijstelling zoals bedoeld in het eerste lid, 9°, kan voor dezelfde verplaatsing of voor een deel hiervan niet worden gecumuleerd met de vrijstelling zoals bedoeld in het eerste lid, 14°.».

Art. 3

Artikel 2 treedt in werking met ingang vanaf het aanslagjaar 1998.

Brussel, 18 juni 1997

*De Voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le Greffier de la Chambre
des représentants,*

*De Griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH
